鋰
國內
郵資已付
高雄郵局許可證
高雄字第1778號
無法投遞時請退回
高雄誌字第198號
雜誌

微聲

126期 贈閱
創刊：1992年6月
出刊：2023年6月

平安基金會所屬身心障礙關懷中心

「凡事包容，凡事相信，凡事盼望，
凡事忍耐。愛是永不止息。」
哥林多前書 13:7-8節

聽見幸福的聲音

發 行 所：財團法人平安社會福利慈善事業
基金會身心障礙關懷中心
創刊日期：1992年6月
出刊日期：2023年6月
發 行 人：魏正宗
總 編 輯：謝雅德
執行編輯：莊雅玲
美術編輯：永豐益印刷品行
郵政劃撥：50199011
劃撥帳戶：平安基金會所屬身心障礙關懷中心
地　　址：807331高雄市三民區中華二路250號4樓
電　　話：(07)962-0336
傳　　真：(07)962-0338
電子信箱：dacc.org@msa.hinet.net
網　　站：http://dacc.org.tw/
粉絲專頁：https://www.facebook.com/dacc.org

族群？共融？孤立？

代理主任 謝雅德

在服務聾人的機構代理主任多年，常常會聽到一個「共融」這個詞彙，在許多專家的思考模式，要大家接納不同的身障族群，融入社會大眾的生活模式，理論上是以照顧弱勢為出發點的學術理論，立意良好。而我腦海中常出現一個問題，所謂共融的是照顧弱勢族的最好方法嗎？共融是回歸接納他們進入大家的生活模式嗎？

我不是這方面的專家，一連串的問號讓我重新思考聾人的問題點，我們常常忽略族群的特殊性，以接觸聾人族群的經驗而言，聾人有聾人的文化，聾人溝通的母語就是手語，而且是以自然手語為主，他的語言文法與我們的文法有些微不同，就像英文的文法跟我們中文也不一樣，語言使用上的不同，就有族群的存在，不同族群如果套用在共融這個概念，生活文化與語言的不同，我認為族群的思考模式，就不會被認為我們在「孤立」弱勢族群。我的概念是硬要讓說英文的族群與說中文的族群，放在一起生活一起活動，不能算是共融，基本上溝通就是一大障礙，這種隔閡有可能引爆小衝突，允許族群的聚集也不能定位成孤立弱勢族群。

聾人真正要達成共融的模式，首先要能夠大家彼此溝通，要跟講英文的族群生活，就必須先學英文，要跟講日文的族群生活，就必須先學會日文，同樣要與聾人生活，我們知道聾人無法學習我們的語言，就讓我們學習他們的語言「自然手語」。

我們也常以偏概全，認為只有聾人使用自然手語，事實上人口老化，聽力自然退化的長輩不在少數，學習手語其實也是可以當成溝通的橋樑，長輩們常以學習能力不好為藉口不想學習手語這種新的語言，我常會鼓勵醫護人員與長輩一起學簡單的手語，只要基本生活需求的手語，彼此能夠溝通，醫護人員也不用大吼大叫的語調與長輩說話，別人也不會誤會是否在吵架，讓彼此有一個溝通愉快的心情，再次呼籲大家一起來學習手語，營造聾人友善空間，也為自己聽力退化之時預作準備，基於這個出發點，開辦不同程度的手語課程提供大家一個新語言的學習，手語班等你來報名。

聽見幸福的聲音

作者：陳宗鉞導演

很榮幸的繼「無聲之愛」、「愛的語言」、「好想妳」之後，再次受邀平安基金會所屬身心障礙關懷中心，拍攝一年一度的微電影「聽見幸福的聲音」。這部影片不是要討論在聾家庭出生的小孩，應該由誰來照顧較恰當 。主要是要探討在寄養家庭中，長大的聾家庭出生的小孩 ； 回歸原生家庭時，所面對的內心焦慮和種種的適應上問題。更重要的是要傳遞大家對聽障朋友的認識，進而對聽障權益的重視，讓社會提供更多的關心與幫助，倡導友善的環境。

有人說如何評斷一個社會的品格，就要看它對待弱勢的方式。聽障相對於其它的弱勢族群，往往是一個比較容易被忽視的社會問題。所以，平安基金會障關中心，在新媒體時代用網路的力量來宣導正確的訊息。用影片故事的方式來感動人，讓社會更能注意這個議題，也更期待有更多的人來為其發聲。如同微電影中女主角小魚，因著愛她終於明白父母的苦衷，接納彼此。最後，藉由「平安基金會所屬身心障礙關懷中心」的幫助，去解決面臨的種種問題。所以我們也因著愛，大家努力一起來建造一個更友善的環境、提升整個社會的品格，讓世界更有人性關懷、憐憫和公義。

關於本片主要要傳遞的核心意義就是，『幸福並不是看我們不足的，幸福乃是珍惜與感受我們現在所擁有的。當你用心去感受，你就會聽見幸福的聲音。』希望我們也將我們這份得來的幸福繼續傳遞下去，當我們持續地灌溉，在未來那些荊棘，就將長成一片幸福的森林。期待大家一起來為聽障者發聲，讓他們知道我們是關心他們，也願意去幫助他們。進而可以改變世界，影響這世界，讓世界更美好。最後也呼籲大家，公益助人就在你我的指尖，我們需要你們看完影片後能幫忙分享和按讚，讓愛傳遞出去，讓幸福的聲音傳遍在每個人的心中。

擇我所愛、愛我所擇

作者：陳宜沂

以前學生時期所就讀的是社工系，透過實習與擔任志工的經驗，培養出我對服務弱勢族群濃厚的興趣，從服務對象的身上可以聽到許多精采絕倫及豐富的人生經驗，可以看到在這世上絕無僅有的唯一一本、只屬於他自己一個人的專屬故事書。

去年將近 11 月底來到中心面試之前，其實自己是第一次聽到「財團法人平安社會福利慈善事業基金會所屬身心障礙關懷中心」這間單位，雖然大概知道單位是從事身心障礙相關的服務，但是我並不知道主要是服務聽語障的朋友，12 月份開始來單位上班之後，才慢慢了解到原來中心已經成立超過 30 年了，中心致力於提供專業性的身心障礙者全人關懷的服務，並積極推動各項社會教育與立法的事工，我這才發現原來以前就學及準備考試的期間，自己所研讀到的「身心障礙者權益保障法」，就是我們的創辦人陳博文牧師和伊甸基金會創辦者劉俠女士共同從政策面著手，最終於 1990 年完成「殘障福利法」（今身心障礙者權益保障法）的訂定，心裡對此感到很驚訝，究竟我到底是來到了什麼樣的地方？也讓我開始對手語服務及身心障礙領域產生了興趣。

另外，當我第一次見到單位裡的同事、長官及志工們的時候，很好奇大家的為人如何？經過這一段時間相處下來，漸漸感受到其實障關中心就像是

一個大家庭一樣，每個人都有專屬於他自己的位置，大家互相照顧、陪伴與支持，彼此連結性是很強的，比起像家人、感覺更像是亦師亦友的關係，也讓團隊更有凝聚力與向心力。

但自從有機會接觸到企劃案之後，從一開始找尋及閱讀相關文獻資料、了解中心的服務歷程、撰寫計畫書及編排經費預算、到正式申請送件、社會局審查核定等一整套完整的流程，一份企劃案從無到有完全都是要自己產出，不同以往跟教授共同合作執行企劃案的模式，似乎也慢慢地有了一點成就感跟對自己的肯定，不論能不能申請通過都是一項挑戰，而且在工作上遇到能夠互相鼓勵的長官及同事，真的是可遇不可求，希望自己能在中心學到很多東西，也能藉此將自己所學發揮在工作當中，希望在未來可以創造出一加一大於二的效果。

其實社工也是一個平凡人，平常也是會接受到他人的幫助，工作至今雖然才短短半年的時間，但這段時間讓我明白到擔任社工就是要把這份助人的精神及溫暖傳承下去，擇我所愛、愛我所擇，能更加珍惜自己所擁有的一切，也讓自己所愛之人可以看到蛻變成長後的我，變得能夠更有自信及能夠自我肯定！

用手傳遞溫度

作者：蘇裕淳

「你好！我是酒窩男，很高興認識你……」這是在某咖啡店的角落，我用著一種無聲的手勢搭配表情向著一群人介紹自己。這一群人很特別，在他們的世界，聊天暢談並非藉由聲帶振動發出的聲音，而是透過手型、動作，還有表情來傳遞。

這群來自無聲世界的聾朋友是我進入手語學習後，經常接觸的可愛族群。而每位聾友亦是培育我的手語老師。每當我們相聚聊天，都能讓我對聾文化有更加深刻的體會。這樣的互動交流，讓我們關係越來越近！溝通不是障礙，是彼此的傾聽。這都歸功於台灣手語。

我藉由習得台灣手語，榮幸得以進入高雄市手語服務中心擔任視訊手語服務的值班人員。這是個很特別的體驗，能與視訊鏡頭螢幕裡的聾友互動，並協助他們解決生活當中碰到的任何疑難雜症。問題五花八門，不時也會讓人忙到焦頭爛額，但每當解決，從他們文字訊息及鏡頭前的道謝，著實讓我感受到暖意，心中暗想：「能替他人服務，這件事真是做對了！」一個感動的服務，能讓自我心靈受到洗滌，當下的快樂不言而喻。

我從未想過，我有朝一日會透過曼妙動人的手所呈現的語言結識不同族群的朋友。詩人濟慈言（詩人楊牧翻譯）：「美的事務是永恆的歡愉：其可愛日增，不消逝於虛幻無影……」對我來說，手語亦同。時至今日，能用雙手向身旁無聲世界的好友進行溝通交流，進而服務與協助。我努力克服文化隔閡、拉近彼此距離，接下來也將把感受到的那份暖心溫度，繼續用雙手傳遞下去……

「你好！我是酒窩男，很高興認識你！」

「到宅手語教學」志工體驗

作者：鄭毓歆

「手語」是到了職場以後才接觸到的一種新的技能，因為職場需要接觸聽損兒，所以手語當時就成了必要的溝通方式。到了成人才來學手語，並沒有什麼壞處，反而在很多地方下是很有益處的；幾年前跟朋友有出國時因為人山人海，人聲鼎沸在遠處根本聽不到朋友的聲音，因此我們就在遠端用手語交談，成了旅行中最有利的工具。

這次的志工服務，很感謝社工幫我安排了一系列的工作，尤其是到宅手語教學，讓我看到一群很用心在推動手語的老師，讓有需求的孩子能夠找到可以表達的方式。到宅手語老師運用家中很常見的數字、玩具、繪本、春聯及撲克牌等進行手語複習教學讓聽損兒和聽人手足都能在遊戲中學手語；當聽損兒在對談中忘記回應的詞彙的時候，媽媽也會打出手語提醒，手語就像動態的圖卡一樣出現，聽損兒有就想起來用口語回應，並不會剝奪原本就會的口語能力，所以學習是可以多方嘗試不限於任何形式的。

製作教材是需要花費很多額外的時間，到宅手語老師用心的製作簡報、使用 wordwall 進行教學以及配合年節製作趣味的人像動畫，讓原本枯燥乏味的課程變得生動有趣，聽損兒在看到新奇的教材眼睛都為之一亮，對於學習手語感到新奇又有趣，同時家長的努力學習也讓我感受到，為了子女可以不放棄的一面，到宅手語老師在教學時，家長的學習力和意志力都還遠大於孩子呢！

溝通其實不限於口語表達的方式，也可以藉由手語、文字、肢體動作及臉部表情等媒介方式，在聽損兒的世界裡，一定感受到自己與其他人的不同，在微小的世界裡打轉的如何與其他人相處溝通，找到對的方式讓有需求的孩子能夠使用才是最重要的，讓孩子能夠適性的學習與他人相處，能快樂學習，長大後回想童年的回憶是美好的！最後這次的志工服務，讓我學習到不一樣的親子手語學習方式，希望在未來有更多人能將手語推廣出去，不要因此埋沒了！

到宅手語教學初體驗

作者：俊豪

那天剛好參加完到宅培訓班的訓練後，社工就詢問我是否有意願承接一位在小港的個案，雖然剛結束培訓後的我是信心滿滿，躍躍欲試，但也沒有想到那麼快就可以讓我牛刀小試，憑著一股作氣的莫名自信就這樣開始我的到宅手語教學初體驗。

由於這是我第一次接觸到有關於教學，對於這樣的經驗除了培訓時候的紙上談兵，其他實作方面我根本就是一頭霧水，正在發愁說不知如何是好的時候社工說；「不用擔心，這次會先由比較資深的老師一起陪同過去看看個案家裡面的情況」，我就跟著老師以及社工來到了個案家中，其實個案家的環境與一般人差不多，但其中1個孩子是聽損兒，雙耳無法聽見外界聲音，可想而知對於外面的聲音是無法感知，人際溝通的交流並不多，所以在教學的過程當中，我們設計透過遊戲或是圖案來進行教學，由於孩子也是第一次遇到有家人以外的人來到家中並且想要跟他接觸，以至於過程中，常常會到處閃躲，眼睛一直朝媽媽投以求救的眼神。

經過了第一次的接觸、第二次接觸、……，社工也開始讓我一個人用我自己的方法去嘗試，包括課程設計、編排、教育製作…等等都包含在我的手語教學裡面，當然社工那邊也要做一些評量紀錄來評量孩子所學的每到一個階段的學習效果，這樣的方式同樣可以讓老師去調整自己的教學方式，當然這是一條很漫長的路，我們就是每個禮拜一堂一堂的互動。其實在教學過程當中我有遇過挫折、碰壁、被拒絕的，自己會回頭想想，是不是有那裡的的觀念不太對，或是課程內容傳達、設計的作法方式不太適合孩子的需要，導致孩子的吸收有困難，社工當然也跟我聊這個觀念，慢慢我才了解到宅手語教學的老師的重要，因我們的工作除了手語教學外還要陪伴孩子長大，頓時腦袋醒悟，後來慢慢慢隨著熟悉度的增加，孩子的笑容日漸增多，也願意用學習來的手語單字回應我，真是太棒了，學習的手語，還可以教聽損兒耶，幫助他們學習溝通表達，讓我對教學及如何與聽損兒相處，有了興趣及自信，自此展開我與聽損兒互相手語溝通，一起長大的契機。

112 年度親子手語營活動

作者：小玲

經過了 2 ～ 3 年疫情的影響，今年終於可以進行實體的活動。我們在年初遂規劃親子手語營，讓聽人與聽損家庭的爸爸媽媽可以帶著孩子外出，享受親子和樂的美好時光，更在活動中可以認識身心障礙家庭，讓身障和社區共融。

這次中心社工與志工們、講師們及主持人、中心督導…等，共同參與規劃。在活動中親子一起學手語，肢體活動、藝術創作，共同競賽共同合作，系列活動下來，親子間、活動成員小組間，大家有更多的共同體驗，一起活動一起分享生活，更在當中展現自我的獨特性及看見合作的重要性。

活動中有聽人家庭及聽損家庭，有一組聽損家庭們，大大小小都好活潑好動，有一位極重度聽損孩子，很投入在活動中還驕傲地把她的創意作品展示給大家看，好棒的孩子，彷彿她沒有不同。參加的聽損家庭中，只有一組爸爸沒有來，其他組爸爸媽姐都一起參與了，真的很高興看到聽損家庭的“爸爸”也參與其中，爸爸不止是家庭經濟的支柱，也是孩子生活及遊戲中的玩伴喔。活動中也申請同步手譯員的服務，讓聽損媽媽可以更容易地參與在每個有趣的活動中，和孩子和所有人一起玩得很開心呢。

實體親子手語營活動共辦理 2 天報名 15 個家庭，大人 16 位，孩童 22 位，相關講師、志工、工作人員，總共有 57 人次。活動對提升手語學習意願與提升親子互動的回饋中，表示非常有幫助，其中有多位聽損兒童及聾父母一起參加，更加促進人際互動，達到互相社會融合的果效。

聽見幸福的聲音 ------ 幕後花絮大放送…. 猜猜這是影片中的那一幕阿，欲知詳情，請點 QR Code 慢慢的觀賞，細細的品味。

徵稿

WANTED

邀請喜歡寫作的您..

尋找鍾意分享生活的您..

感謝一直在聽障朋友身旁扶持的您

[徵聲期刊]

平安基金會長期為聽障大小朋友們服務定期發行期刊，讓關心聽障的夥伴們可以經由文字了解聽障、看見另一種美好。

文章主題：自訂
徵稿名額：不限
徵稿資格：不限身份（字數600字以內）
徵稿期間：不限日期
稿件經使用可獲：繪本手語應用手冊
稿件寄至：dacc.org@gmail.com
（請註明姓名/電話/地址
可附簡單插畫圖）
洽詢電話：(07)962-0336 分機15

主辦單位：平安基金會身心障礙關懷中心

障關中心身心障礙日間照顧據點

高雄最在地、最深耕身心障礙照顧服務的機構，

看見需求 關懷陪伴

培力充權 教育倡議

我們即將開辦身心障礙日間照顧據點，

提供您最溫暖、近便的好所在，

有愛。無礙 一起共學、共伴、共融

服務項目

- ★主要課程：生活自理、人際關係、社交技巧
- ★休閒才藝：藝術創作、電影欣賞、歌唱活動、點心烘焙
- ★健康促進：體適能運動、音樂律動
- ★社區適應：社區購物、餐廳用餐、社區服務、生活手語
- ★家庭支持：服務諮詢、支持性團體

服務對象

- ★居住於高雄市年滿 18 歲以上 -64 歲中度以上身心障礙者
- ★需持有身心障礙手冊並經由需求評估有使用社區式日間照顧服務者

服務時間：每週一至週五，上午 8：30 至下午 5：00(國定假日除外)。

地址：高雄市三民區中華二路 250 號 4 樓 (中華二路與熱河二街口)

服務諮詢：(07)962-0336 # 18 陳社工

傳真電話：(07)962-0338

收費標準：一般戶 4000 元、中低 / 低收入戶 2000 元。

試讀期間 (112.07.01 至 112.12.31) 優惠 2000 元。

線上報名

指導單位：衛生福利部、高雄市政府社會局

承辦單位：財團法人平安社會福利慈善事業基金會所屬身心障礙關懷中心

112年1-5月教會與公司行號捐款芳名錄

教會各分會捐款明細

中布中會	2000
中布中會東光教會	20000
台南中會 西港教會	17600
台南中會太平境馬雅各紀念教會	36278
台南中會學甲教會	11600
台南中會鯤鯓教會	21200
看西街教會 夫婦團契	5000
高雄中會大林教會	11400
高雄中會內惟教會	16500
高雄中會旗後教會	110760

公司行號捐款明細

心理出版社股份有限公司	875
尚澤貿易有限公司	15000
泳泰企業有限公司	5000
社團法人高雄市飛客基督教協會	100000
建帆企業有限公司	40000
財團法人台北市蘋果社會福利慈善事業基金會	471366

個人捐款明細

王廷旭	300
王李中癸	5000
王於靖	1000
王振發	1200
向萬盛	3000
有志	8143
朱莉莉	3500
何黃寶珠	3000
何曜男	2000
余德瑞	50000
余鋒銳	10000
吳三傑	1500
吳文娟	3000
吳文欽	1000
吳林杏	1000
吳聖榮	2000
吳麗華	10000
呂吉男	10000
宋承恩	1000
李俊徹	6000
李儀	500
李聰政	1500
林尹媜	5000
林秀卿	3000
林佩蓉	5000
林美專	5000
林哲勤	500
林哲業	4000
林雅貞	5000
林盟豐	2500
花國太	5000
范文德、陳美惠	2000
孫李富	30000
翁嘉鴻	1500
張文埜	600
張明慈	600
張素美	600
張淑利	600
張群娣	400
許麗霜	160
許瓏勳	2500
郭乃菱	1000
陳光昭	1000
陳佳佳	3000
陳俊豪	160
陳美娟	1200
陳虹諭	2300
陳聖忠	500
陳薇心	500
黃永富	1000
黃尚毅	1000
黃秋萍	1200
黃淑芩	500
黃淑娟	4000
黃惠貞	500
楊連登	2000
董錦豐	10000
廖紫伶	1500
趙承恩	5000
劉玠婷	500
劉盈婷	1000
蔡宜瑾	2000
蔡淑妃	10000
鄧仁愛	5000
鄭玉秀	1000
蕭佑安	2000
賴金川	4800
賴惠芳	500
謝信光	1000
謝雅德	3485
魏正宗	2000
蘇振順	1000
蘇麗華	2000
顧倩華	11500

捐款資訊

邀請您成為『撒瑪利亞資助人』身心障礙兒童口手語療育服務需要您的支持

郵政劃撥 帳號 50199011

戶名：財團法人平安社會福利慈善事業基金會 ◎請註明奉獻給身心障礙關懷中心

信用卡奉獻（請詳填相關資料，填妥後剪下寄回或傳真給我們）

持卡人姓名：_____先生 / 小姐

卡別：□ VISA 卡　□ MASTER 卡　□ JCB 卡　□聯合信用卡

卡號：_____

有效期限：（西元）_____月 _____年

通訊地址：_____

聯絡電話：_____

持卡人簽名：_____（請與信用卡背面簽名一致）

奉獻金額：□每月捐款 _____元整，共 _____期

（ _____年 _____月 _____日至 _____年 _____月 _____日止）

□單次捐款 _____元整

收據抬頭（全銜）：

收據寄發：□年底寄發□按次寄發（捐款收據可列入綜合所得稅的 - 列舉扣除額）

線上捐款 網址： www.peacefoundation.org.tw

選取「線上捐款 / 付費」→專案選擇「為平安基金會捐款」→填妥資料並於備註欄註明「奉獻給身心障礙關懷中心」

我們的信心需要您以「禱告」托住；我們的堅持需要您以「奉獻」支持

※ 若您希望取消訂閱或是以電子檔方式索取期刊的話歡迎與中心連絡

財團法人平安社會福利慈善事業基金會
所屬身心障礙關懷中心簡介

一、中心歷史

財團法人平安社會福利慈善事業基金會所屬身心障礙關懷中心，民國78年由「輪椅牧師」陳博文牧師創立，至今已有34年的歷史。因著基督信仰和自身的經驗，陳牧師對於身心障礙者的權益相當重視，在其與劉俠四處奔走之下，於民國79年催生了「殘障福利法」，為台灣身心障礙者福利邁向一個新的里程碑，陳牧師也因此在民國83年榮獲全美台灣人權協會的台灣人權獎。陳牧師早已於民國79年推動手語全民化運動，足見其對於聽障者的遠見與熱忱，在33年的手語推廣服務當中，本中心培訓了許多「資深」且「資優」的手語人才，承蒙高雄市政府賞識，於民國93年承辦社會局手語服務中心業務至今。

二、中心服務特色

（一）手語服務中心
（二）身心障礙者個案服務及權益倡導
（三）手語教學
（四）長者關懷據點

到宅手語教學培力工作坊

三、手語教學相關

（一）繪本手語教學
（二）手語綜合溝通教學
（三）手語證照教學、協同輔導
（四）到宅、時段、協同輔導手語教學
（五）繪本親子手語活動

長者關懷據點

詢問單位合作，歡迎來電07-962-0336#17（謝主任）
詢問翻譯服務，歡迎來電07-962-0336#19（楊先生）
詢問社工業務，歡迎來電07-962-0336#15（社工組）
詢問手語課程，歡迎來電07-962-0336#11（蘇小姐）

想要用更快速、更簡便的方式瞭解中心最新的活動訊息和資訊嗎？
歡迎追蹤我們的臉書「身心障礙關懷中心」喔！

（期刊有電子檔可供索取，請至中心官網下載，如紙本想換電子檔者歡迎來信告知）